

**DA**

**DA**

**DA**



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 19.3.2008  
KOM(2008) 149 endelig

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV**

**om tilpasning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

Artikel 56 i akten vedrørende Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse fastsætter, at hvis retsakter vedtaget af institutionerne før tiltrædelsen kræver tilpasning på grund af tiltrædelsen, og de nødvendige tilpasninger ikke er indeholdt i tiltrædelsesakten eller bilagene dertil, vedtages de fornødne retsakter af Rådet (eller Kommissionen, hvis den vedtog den oprindelige retsakt).

Dette forslag til rådsdirektiv omhandler tilpasninger af de tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje i direktiv 2006/87/EF, som blev vedtaget den 12. december 2006. Tilpasningerne, der bygger på tidligere tilsvarende tilpasninger af direktiv 82/714/EØF, er af teknisk karakter. En teknisk tilpasning af gældende fællesskabsret til tiltrædelsen har ingen finansielle virkninger.

Forslag til

**RÅDETS DIREKTIV**

**2008/[...]/EF**

**om tilpasning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 56,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup> og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 56 i tiltrædelsesakten fastsætter, at hvis en retsakt, der er vedtaget af Rådet før tiltrædelsen, kræver tilpasning på grund af tiltrædelsen, og de nødvendige tilpasninger ikke er indeholdt i tiltrædelsesakten eller bilagene dertil, vedtager Rådet den fornødne retsakt.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/87/EF af 12. december 2006 om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje og om ophævelse af Rådets direktiv 82/714/EØF<sup>2</sup> blev vedtaget den 12. december 2006, dvs. inden Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union, og kræver tilpasning på grund af tiltrædelsen.
- (3) Direktiv 2006/87/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

I direktiv 2006/87/EF foretages følgende ændringer:

- 1) I bilag I foretages følgende ændringer:
  - a) I kapitel 2, zone 3,

---

<sup>1</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EUT L 389 af 30.12.2006, s. 1. Ændret ved direktiv 2006/137/EF (EUT L 389 af 30.12.2006, s. 261).

- i) indsættes følgende mellem afsnittet om Kongeriget Belgien og afsnittet om Den Tjekkiske Republik:

*"Republikken Bulgarien*

Donau: fra flodkilometer 845,650 til 374,100"

- ii) indsættes følgende mellem afsnittet om Republikken Polen og afsnittet om Den Slovakiske Republik:

*"Rumænien*

Donau: fra den serbisk-rumænske grænse (km 1075) til Sortehavet ad Sulina-kanalen

Donau – Sortehavet-kanalen (en strækning på 64,410 km): fra sammenløbet med Donau ved km 299,300 på Donau ved Cernavodă (km 64,410 på kanalen) til Constanta Syd – Agigea-havnen (km 0 på kanalen)

Poarta Albă – Midia Năvodari-kanalen (en strækning på 34,600 km): fra sammenløbet med Donau – Sortehavet-kanalen ved km 29,410 ved Poarta Albă (km 27,500 på kanalen) til Midia-havnen (km 0 på kanalen)".

- b) I kapitel 3, zone 4, indsættes følgende mellem afsnittet om Republikken Polen og afsnittet om Den Slovakiske Republik:

*"Rumænien*

Alle andre vandveje, der ikke er nævnt under zone 3".

- 2) I bilag IX foretages følgende ændringer:

- a) I del I, kapitel 4, artikel 4.05,

- i) indsættes følgende mellem Danmark og Polen:

"19 = Rumænien"

- ii) indsættes følgende mellem Letland og Litauen:

"34 = Bulgarien".

- b) I del III, kapitel 1, artikel 1.06,

- i) indsættes følgende mellem Danmark og Polen:

"19 = Rumænien"

- ii) indsættes følgende mellem Letland og Litauen:

"34 = Bulgarien".

- c) I del IV, kapitel 1, artikel 1.06,

i) indsættes følgende mellem Danmark og Polen:

"19 = Rumænien"

ii) indsættes følgende mellem Letland og Litauen:

"34 = Bulgarien".

#### *Artikel 2*

1. Medlemsstater, der har indre vandveje som nævnt i artikel 1, stk. 1, i direktiv 2006/87/EF, sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv med virkning fra den 30. december 2008. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

Disse bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne tilsender Kommissionen de vigtigste nationale bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

#### *Artikel 3*

Dette direktiv træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

#### *Artikel 4*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne*

*Formand*

[...]